

Drošības datu lapa

atbilstoši 1907/2006/EK, 31. pants

Iespēšanas datums: 15.01.2010

Labojums: 15.01.2010

1 Vielas / preparāta un uzņēmējiesabiedrības / uzņēmuma apzināšana

- **Produkta specifikācija**
- **Produkta nosaukums tirgū: KYMAX N124/E**
- **Artikula numurs: K743**
- **Vielas/ preparāta pielietojums** Tīrīšanas līdzekļi
- **Ražotājs/ piegādātājs:**
Maaletooja:
Zep Eesti OÜ
Punane 6
Tallinn 13619
Estonia
Telefon: +372 5030 592
- **Tootja:**
ZEP ITALIA s.r.l.
Via Nettunense Km. 25.000
IT-04011 APRILIA (LT)
Tel. +39.06926691 / Fax. +39.06.92747061
sito: www.zepitalia.it
- **Informācijas sniedzējs:**
ZEP ITALIA SRL
Ph. +39.06.926691
- **Informācija nepieciešamības gadījumā:**
112
+372 5030592 - Estonia
+39 0266101029 - Italy (Niguarda Hospital Milano)

2 Bīstamības apzināšana

- **Riska faktoru apzīmējums:**



C Kodīgs

- **Īpašas norādes par riska faktoriem cilvēkam un apkārtējai videi:**
Produkts ir jāmarķē, izmantojot aprēķināšanas metodi no „ES vispārējās direktīvas par preparātu kategorijām” galīgajā redakcijā.
R 34 Rada apdegumus.
- **Klasifikācijas sistēma:**
Klasifikācija atbilst spēkā esošajiem ES katalogiem, tomēr papildināta ar informāciju no speciālās literatūras, kā arī par firmām.

3 Sastāvs / informācija par sastāvdaļām

- **Ķīmiskais raksturojums**
- **Apraksts:** Maisījums no šādām vielām ar nekaitīgiem piejaukumiem.

- **Bīstamie komponenti:**

CAS: 7732-18-5 EINECS: 231-791-2	water, distilled, conductivity or of similar purity	50-75%
CAS: 64-02-8 EINECS: 200-573-9	tetrasodium ethylenediaminetetraacetate Xn; R 22	5-10%
CAS: 1310-73-2 EINECS: 215-185-5	Nātrijs hidroksīds C; R 35	1-5%

(Turpinājums 2.lpp.)

Drošības datu lapa

atbilstoši 1907/2006/EK, 31. pants

Iespēšanas datums: 15.01.2010

Labojums: 15.01.2010

Produkta nosaukums tirgū: KYMAX N124/E

(Turpinājums 1.lpp.)

CAS: 111-76-2 EINECS: 203-905-0	2-butoksietanols, etilēnglikolmonobutilēteris, butilcelosolvs ☒ Xn, ☒ Xi; R 20/21/22-36/38	1-5%
	Sale di acido grasso potassio cocoato 35% Potassium salt of fat acid 35% ☒ Xi; R 36	1-5%
CAS: 68610-65-1	Estere fosforico di Alchiletere, sale sodico Poly(oxy-1,2-ethanediyl), a-hydro-w-hydroxy-, mono-c12-15-alkyl ethers, phosphates sodium salts ☒ Xi; R 36/38	1-5%
CAS: 6419-19-8 EINECS: 229-146-5	nitrilotrimethylenetris(phosphonic acid) ☒ C; R 34	1-5%

· **Regula (EK) Nr. 648/2004 par mazgašanas līdzekļiem / Sastāvdaļu marķēšana**

EDTA and salts thereof	5 - 15%
Phosphate, Anionic Surfactant, Nonionic surfactant, Anphotic surfactant, Fragrance, AMINOTRIMETHYLENE PHOSPHONIC ACID, d-Limonēns	< 5%

· **Papildu informācija:** Šo riska frāžu jeb bīstamības pakāpes apzīmējumu formulējumu skatīt 16.nodaļā.

4 Pirmās palīdzības pasākumi

- **Vispārējās norādes:** Nekavējoties novilkt apģērba gabalus, uz kuriem nokļuvis produkts.
- **Pēc ieelpošanas:** Nesamaņas gadījumā novietot un transportēt stabilā stāvoklī uz sāniem.
- **Pēc saskares ar ādu:** Nekavējoties nomazgāt ar ūdeni un ziepēm un labi noskalot.
- **Pēc nokļūšanas acīs:**
Acis caur pavērtiem plakstiņiem skalot vairākas minūtes zem tekoša ūdens un konsultēties ar ārstu.
- **Pēc norīšanas:** Daudz dzert ūdeni un pievadīt svaigu gaisu. Nekavējoties apmeklēt ārstu.

5 Ugunsdzēsības pasākumi

- **Piemērotie dzēsšanas līdzekļi:**
Co2, dzēšamais pulveris vai ūdens strūkļa. Lielāku degšanu apkarot ar ūdens strūkļu vai ar alkoholnoturīgām putām.
- **Īpašais aizsargaprīkojums:** Nav nepieciešami īpaši pasākumi.

6 Pasākumi nejaušas izdalīšanās gadījumos

- **Drošības pasākumi attiecībā uz cilvēkiem:**
Valkāt aizsargājošo aprīkojumu. Neaizsargātās personas turēt attālumā.
- **Apkārtējās vides aizsardzības pasākumi:**
Atšķaidīt ar lielu ūdens daudzumu.
Nepieļaut nokļūšanu kanalizācijā/ virszemes ūdeņos/ gruntsūdeņos.
- **Tīrīšanas/ savākšanas metodes:**
Savākt ar šķīdumu sasaistošu vielu palīdzību (smiltīm, poraino grants iezi, skābju sasaistītāju, universālo sasaistītāju, zāģa skaidām).
Pielietot neitralizācijas līdzekļus.
Piesārņoto materiālu aiztransportēt kā atkritumus pēc 13.punkta nosacījumiem.
Rūpēties par pietiekošu ventilāciju.

7 Lietošana un glabāšana

- **Apiešanās:**
- **Norādes drošai rīcībai:**
Darba vietā rūpēties par labu ventilāciju/ nosūkšanu.

(Turpinājums 3.lpp.)

Drošības datu lapa

atbilstoši 1907/2006/EK, 31. pants

Iespiešanas datums: 15.01.2010

Labojums: 15.01.2010

Produkta nosaukums tirgū: KYMAX N124/E

(Turpinājums 2.lpp.)

- Nepieļaut aerosolos veidojumus.
- **Norādes aizsardzībai pret degšanu un eksploziju:** Nav nepieciešami kādi īpaši pasākumi.
- **Uzglabāšana:**
- **Prasības, kādām jāatbilst uzglabāšanas telpām un tvertnēm:** Īpašu prasību nav.
- **Norādes par vairāku vielu kopēju uzglabāšanu:** Nav nepieciešams.
- **Citi uzglabāšanas nosacījumi:** Tvertni turēt blīvi noslēgtu.

8 Kaitīgās iedarbības ierobežošana / personu aizsardzība

- **Papildu informācija par tehnisko iekārtu izveidošanu:** Nav citu datu, skat. 7.punktu.

- **Sastāvdaļas, kuru robežvērtības ir kontrolējamas attiecīgajā darba vietā:**

7732-18-5 water, distilled, conductivity or of similar purity

AER (LV) 0,02 mg/m³

1310-73-2 Nātrija hidroksīds

AER (LV) 0,5 mg/m³PEL (USA) 2 mg/m³REL (USA) Īslaicīga vērtība: C 2 mg/m³TLV (USA) Īslaicīga vērtība: C 2 mg/m³

111-76-2 2-butoksietanols, etilēnglikolmonobutilēteris, butilcelosolvs

AER (LV) Īslaicīga vērtība: 246 mg/m³, 50 ppmIlgstoša vērtība: 98 mg/m³, 20 ppm

Ada

IOELV (EU) Īslaicīga vērtība: 246 mg/m³, 50 ppmIlgstoša vērtība: 98 mg/m³, 20 ppm

Skin

PEL (USA) 240 mg/m³, 50 ppm

Skin

REL (USA) 24 mg/m³, 5 ppm

Skin

TLV (USA) 97 mg/m³, 20 ppm

BEI

6419-19-8 nītrilotrimethylenetris(phosphonic acid)

WEEL (USA) 10 mg/m³

- **Papildu informācija:** Pamatā tika izmantoti sastādīšanas laikā spēkā esošie saraksti.

- **Personīgais aizsargaprīkojums:**

- **Vispārēji aizsardzības un higiēnas pasākumi:**

Turēt tālāk no pārtikas produktiem, dzērieniem un dzīvnieku barības.

Netīro, piesūcināto apģērbu nekavējoties novilkt.

Pārtraukumos un darba beigās nomazgāt rokas.

Neieelpot gāzes/ tvaikus/ aerosolus.

Nepieļaut saskarsmi ar acīm un ādu.

- **Elpošanas ceļu aizsardzība:**

Pie īslaicīgas vai nelielas slodzes lietot elpošanas respiratoru; pie ilgstošas vai garākas saskares izmantot gāzmasku, kas nav atkarīga no ventilācijas

- **Roku aizsardzība:**



Aizsargcimdi

Cimdu materiālam ir jābūt necaurlaidīgam un noturīgam pret produktu/ vielu/ preparātu.

Sakarā ar testu trūkumu nav iespējams dot jebkādas ieteikumus par cimdu materiālu saskarsmi ar produktu/ preparātu/ ķīmikāliju maisījumu.

Cimdu materiāla izvēle, ņemot vērā cauri izspiešanās laiku, caurlaides apjomus un sabojāšanos.

(Turpinājums 4.lpp.)

Drošības datu lapa

atbilstoši 1907/2006/EK, 31. pants

Iespēšanas datums: 15.01.2010

Labojums: 15.01.2010

Produkta nosaukums tirgū: KYMAX N124/E

(Turpinājums 3.lpp.)

· Cimdū materiāls

Piemērotu cimdū izvēle ir atkarīga ne tikai no materiāla, bet arī no citiem kvalitātes rādītājiem, kuri dažādiem ražotājiem ir atšķirīgi. Tā kā produktu izgatavo no vairākām vielām, cimdū materiāla izturība iepriekš nav aprēķināma, tāpēc pirms lietošanas tā ir jāpārbauda.

· Cimdū materiāla caurlaides laiks

Precīzu cauri izspiešanās laiku (permeabilitāti) var uzzināt no aizsargcimdū ražotāja, šis laiks jāievēro, lietojot cimdus.

· Acu aizsardzība:



Blīvi noslēdzamas aizsargbrilles

9 Fizikālās un ķīmiskās īpašības

· Vispārēji dati

Forma:	Šķidr
Krāsa:	Bālgans
Smaka:	Patīkams

· Stāvokļa maiņa

Kušanas punkts/ kušanas diapazons: Nav noteikts.

Vārīšanās punkts/ vārīšanās diapazons: Nav noteikts.

· Degšanas punkts:

Nav pielietojams.

· Pašaizdegšanās:

Produkts neaizdegas pats no sevis.

· Sprādzienbīstamība:

Produkts nav sprādzienbīstams.

· Tvaika spiediens pie 20°C (68°F):

23 hPa (17 mm Hg)

· Blīvums pie 20°C (68°F):

1,13 g/cm³

· Šķīdība/ maisīšanās spēja ar ūdeni:

Pilnībā samaisāms.

· pH vērtība pie 20°C (68°F):

12

· Šķīdinātāja saturs:

Organiskie šķīdinātāji: 3,5 %

Ūdens: 69,5 %

Cieto daļiņu saturs:

14,3 %

10 Stabilitāte un reaģētspēja

· Termiskā sadalīšanās/ apstākļi, no kuriem jāizvairās: Nesadalās, ja pielieto atbilstoši nosacījumiem.

· Vielas, no kurām jāizvairās:

· Bīstamas reakcijas: Nav zināmas bīstamas reakcijas.

· Bīstami sadalīšanās produkti: Nav zināmi bīstami sadalīšanās produkti.

11 Informācija par toksiskumu

· Akūtais toksiskums (īslaicīgas saindēšanas potenciāls):

· Svarīgāko LD/LC50- (letālo devu un koncentrācijas) klasifikācija:

1310-73-2 Nātrija hidroksīds

orāli LD50 2000 mg/kg (rat)

(Turpinājums 5.lpp.)

Drošības datu lapa

atbilstoši 1907/2006/EK, 31. pants

Iespēšanas datums: 15.01.2010

Labojums: 15.01.2010

Produkta nosaukums tirgū: KYMAX N124/E

(Turpinājums 4.lpp.)

- **Primārā kairinājuma iedarbība:**
- **uz ādu:** Kodīga iedarbība uz ādu un gļotādu.
- **uz acīm:** Stipri kodīgs.
- **Jūtīgums:** Nav zināms, ka padarītu jutīgu.
- **Papildu toksiskā informācija:**
Produkts saskaņā ar ES Vispārējās preparātu klasifikācijas direktīvas aprēķinu metodi galīgajā redakcijā šādus riska faktoros:
Kodīgs
Norijot produkts stipri kodīgi iedarbojas uz mutes dobumu un rīkli, kā arī pastāv barības vada un kuņģa perforācijas risks.

12 Ekoloģiskā informācija:

- **Cita ekoloģijas informācija:**
- **Vispārējie norādījumi:**
Ūdens apdraudējuma klase 2(Pašu klasifikācija):apdraud ūdeni
Nepieļaut nokļūšanu gruntsūdeņos, ūdeņos vai kanalizācijā.
Nepieļaut nokļūšanu notekūdenī vai notekūdens rezervuārā neatšķaidītā vai att. neneutralizētā veidā.
Apdraud dzeramo ūdeni, jau noplūstot pazemē niecīgākos daudzumos.
Aizskalošana kanalizācijā vai ūdeņos lielākos daudzumos var izraisīt pH vērtības paaugstināšanos. Augsta pH vērtība ir kaitīga ūdens organismiem. Pielietojamās koncentrācijas atšķaidīšana būtiski pazemina pH vērtību, tāpēc pēc produkta izmantošanas kanalizācijā nokļuvušie notekūdeņi ir tikai vāji ūdens apdraudoši.

13 Apsvērums saistībā ar apglabāšanu

- **Produkts:**
- **Ieteikums:** Nedrīkst aiztransportēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Nepieļaut nokļūšanu kanalizācijā.
- **Neattīrītie iesaiņojumi:**
- **Ieteikums:** Likvidēšana atbilstoši oficiāliem noteikumiem.
- **Ieteicamais tīrīšanas līdzeklis:** Ūdens, ja nepieciešams, kopā ar tīrīšanas līdzekļiem.

14 Informācija par transportēšanu

- **ADR/RID (bīstamo kravu autopārvadājumu noteikumi/ bīstamo kravu dzelzceļa pārvadājumu noteikumi) (pāri valsts robežām/ iekšzemes):**



- **ADR/RID (bīstamo kravu autopārvadājumu noteikumi/ bīstamo kravu dzelzceļa pārvadājumu noteikumi) klase:** 8 Korozīvas vielas
- **Bīstamības kods:** 80
- **UN numurs (bīstamās preces numurs):** 3266
- **Iesaiņojuma grupa:** II
- **Riska faktoru etiķete:** 8
- **Kravas apzīmējums:** 3 2 6 6 KOROZĪVS ŠĶIDRUMS, BĀZISKS, NEORGANISKS, C.N.P. (NĀTRIJA HIDROKSĪDS)
- **Ierobežotie daudzumi (LQ)** LQ22

(Turpinājums 6.lpp.)

Drošības datu lapa
atbilstoši 1907/2006/EK, 31. pants

Iespēšanas datums: 15.01.2010

Labojums: 15.01.2010

Produkta nosaukums tirgū: KYMAX N124/E

(Turpinājums 5.lpp.)

· **Tuneļa izmantošanas ierobežojuma kods:** E· **IMDG (bīstamo kravu pārvadājumi ar jūras kuģiem):**

· IMDG klase	8
· UN numurs (bīstamās preces numurs):	3266
· Etikete	8
· Iesaiņojuma grupa:	II
· Neatliekamās medicīniskās palīdzības Nr.:	F-A,S-B
· Jūras piesārņotājs:	Nē
· Atbilstošais tehniskais nosaukums:	CORROSIVE LIQUID, BASIC, INORGANIC, N.O.S. (SODIUM HYDROXIDE)

· **ICAO-TI un IATA-DGR (bīstamo kravu pārvadājumi ar gaisa transportu):**

· ICAO/IATA klase:	8
· Ķīmiskās vielas vai vielu grupas ES Nr.:	3266
· Etikete	8
· Iesaiņojuma grupa:	II
· Atbilstošais tehniskais nosaukums:	CORROSIVE LIQUID, BASIC, INORGANIC, N.O.S. (SODIUM HYDROXIDE)

15 Reglamentatīva informācija

- **Apzīmējums saskaņā ar ES direktīvām:**
Produkts ir klasificējams un marķējams saskaņā ar ES direktīvām par bīstamo vielu izplatīšanu.
- **Koda burts un produkta riska faktoru apzīmējums:**
C Kodīgs
- **Riska faktorus noteicošie komponenti uz etiķetes:**
Nātrija hidroksīds
- **Riska-frāzes (R-phrases):**
34 Rada apdegumus.
- **Drošības frāzes (Safety phrases):**
 - 20 Nedzert un neēst, darbojoties ar vielu.
 - 23 Neieelpot tvaikus/aerosolu
 - 26 Ja nokļūst acīs, nekavējoties tās skalot ar lielu daudzumu ūdens un meklēt medicīnisku palīdzību.
 - 36/37/39 Izmantot piemērotu aizsargapģērbu, aizsargcimdus un acu vai sejas aizsargu.
 - 45 Ja noticis nelaimes gadījums vai jūtami veselības traucējumi, nekavējoties meklēt medicīnisku palīdzību (ja iespējams, uzrādīt marķējumu).
 - 51 Izmantot tikai labi vēdināmās telpās.
 - 60 Apglabāt šo vielu (produktu) un tās iepakojumu kā bīstamos atkritumus.

16 Cita informācija

Dati balstīti uz mūsu šībrīža atziņām, taču tie negarantē produkta īpašības un nevar būt par pamatu likumiskām līgumattiecībām.

- **Nozīmīgākās riska frāzes**
20/21/22 Kaitīgs ieelpojot, nonākot saskarē ar ādu un norijot.

(Turpinājums 7.lpp.)

Drošības datu lapa
atbilstoši 1907/2006/EK, 31. pants

Iespiešanas datums: 15.01.2010

Labojums: 15.01.2010

Produkta nosaukums tirgū: KYMAX N124/E

(Turpinājums 6.lpp.)

- 22 Kaitīgs norijot.
- 34 Rada apdegumus.
- 35 Rada smagus apdegumus.
- 36 Kairina acis.
- 36/38 Kairina acis un ādu.

· Drošības instrukcijas izstrādātājs:

Zep Eesti OU

Punane 6

Tallin 13619

Estonia Telefon: +372 5030 592

· Kontaktpersona:

Oil Service Srl

Via Torre de Torti, 3

27051 - Cava Manara - Pv

Tel. 0382.552871 - Fax 0382.552002

www.oilservice.it